

برنجی سنه - ایکجی جلد

نومرو : ۱۴ - ۳۶ و ۱۵ - ۳۷ پنجشنبه ۱۰ نومبر ۱۳۲۵

مُصَوِّر مَحِیْط

- پنجشنبه کونلری نشر اولنور ادبی مجموعه -

مدیر ادبی : جلال سامر

مدیر : فائق صبری

Directeur:
Fâik Sabri

MOUHIT

Directeur littéraire
DJÉLAL SAHIR

Illustration Hebdomadaire paraissant chaque jeudi.

مصور محیط

محترم قارئ و قارئہ لرینہ بومقدس ملی بایرامی بتون صمیمیت
و حرمتیلہ تبریک ایدر .

۱۰ تموز ۱۳۲۴ — ۱۰ تموز ۱۳۲۵
تموزك اوتئده بتون عثمانلير اظهار شادمانى
ايدبور، چونكه ملت عثمانيه ايچون فاتحه اقبال اولان
واعلان حريته مصادف بولان كوند.
كچن تموزه قدر عثمانلير استبداد التئده از -
بايوردي، عصر لجه اول اوروپايه كچمش، بوراده
برلشمش، حكم وفوذنى بارلاق مظائر يتارله اوروپاده
نأمين اتش اولان عثمانلير سوك دورده عبدالحميدك
ظلم استبداديله فيض و ترقيدن محروم قالمش، حكومت
عثمانيه نك اوروپاده كي موقعي صارصلمشدى. سنه -
لرجه دوام ابدن ماكدونيا اغتشاشاتي اوراده متمكن
عناصر مختلفه آره سنده ضدتي آرتيرديغي كي بر
طاقم آمال ومقاصد سياسيده ميدان ورييوردي.
ماكدونيا احوالي ياواش ياواش سائر ولايهده تأثير
ايدرك ملكت وملت كوندن كونه خرابي واضمحلاله
ضوغري سوروكئيوردى. ماكدونياده عناصر
مختلفه تي اتحاد وامتازجه دعوت ايد بيلمك، وطني
مهلكدن قورتارمق ايچون بر جاره واردى. بوده
قانون اساسينك اعلانندن عبارت ايدى. اوروپايك
اصلاحات اجراسي ايچون حكومت عثمانيه تي قضيق
اتجسندن وچار وناچار ولايات ثلثهده تدابير استئنا -
تياني تطبيقه مجبور ايلئسندن مطلوب نتيجه حاصل
اوله مامشدى. ركره اصلاحات ايچون حكومت
مستبددهده حسن نيت يوقدى. حكومت مستبدده نك
بو حالي تأثيرات اجنبينه نك تروج منفعتم ايچون واسع
بر ميدان بولمئسي انتاج ايليوردي.
هنوز ماهيتي تماميله اكلاشيله مامش. فقط
سوء تفسيرانه محل و برمش اولان ره وال ملاقاتي -
چار ايله انكتره قرالى آره سنده وقوع بولان ملاقات -
وطنك سلامتتي دوشون جهمتي عثمانليري نمكن اولد.
يني قدر سرعتله برحركت حريته وروانه احضاربه سوق
ايلشدى.

ملكتي ملتي قورتارمق، عثمانليري حق وحرية
صاحب ايتك، ملت عثمانيه تي ده ملل متمدنه كي
قانون اساسي ايله نائل عدالت ومساوات وحرية
ايتك عزم مجاهدانه قوت و برلمشدى.

دولت عثمانيه نك اصلاحاته احتياجي سلطان
سليم نك دورندن برى آكلاشلمشدى. او
وقندن برى خيلي خطوه لر آتمش، كلاخانه خط
هائوني بو خطوه لرك مهملرندن اولديغي كي عبدا -
لحميدك تختة اجلاسي متعاقب اعلان اولان قانون اساسي ده
ملت عثمانيه يكي بر دوره ترقى و تكامل كشاد
ايلشدى.

عبدالحميدك استبداده ميلي ملكت نيجه امكلره
استحصلا ايد بيلمش اولديغي حق وحرية تي تكرار
الندن آتمش، ملكتي اوتوزايكي سنه خرابي وسفاله
محكوم براقشدى.

استبدادي يقيق، حكمدار مستبد ايله عونه سنك
سيئنه سد چمكك ايچون بر قوت لازمدي. اتحاد
وترقي جمعيتك عزم فداكارانه سي بوقوتى تشكيل ايتد.
يكي كي شالي اردونك مظاهرت حريته وروانه سي ده
مستبدلرك حق وحرية ملت قارشوسنده سرفرو
برده انقياد اولمئسي انتاج ايتمش، كچن تموزده قانون
اساسي اعلان و حقوق مغضوبه ملت استرداد
ايدلشدر.

انقلاب عثماني ممالك عثمانيه نك هر طرفده فوق.
العاده برشوق و سرور حاصل ايتديكي، ملته تازه
برحيات كلديكي كي تاريخده امثالي كورلمئش اولان
بوموقعيت مليه اوروپايه ده جبرته براقشدى.

كچن تموز ايچنده ممالك عثمانيه نك هر طرفده
يشاسون حريت! نذارى بوكلييوردي. فقط اصل
مسئله اوتوزايكي سنه درى ييك درلو سوء استعمالاته
هدف اولمش، چيغرنندن چيغمش اولان اداره ملكتي
تنظيم ايد بيلمكده ايدى.

ايتك مشروطيت قاينه سي اوله رق سعيد پاشانك

بو تکلیف بر جوق مناقشه ایدل کدن صکره نهایت تعویضات نقدیه مقابله هرا یکی وقعه ایش اولمش پیتمش نظرله باقلمش و تصدیق اولمشدر .

بوا یکی وقعه امور اخلیه نك تخمین سخته ار ایتدیکی کی ایلک نشوۋه حریتله اعلان شادی ایتدیکری بر زمانده عثمانیلرک یورکرنده بر تأثیر ایلیم حامل ایتمشدی . بو وقعه لره عادات استبداده آلیشمش اولان اسکی رجالک اصول مشروطیته توفیق حرکتده ، فعالانه و واقفانه ایش کورمکده بحر بکسر لکری بتون ملتک سرعت اجرا سته انتظار ایتدیکری ندابیر اصلاحیه و تشبثات نافعه یه اسکیکی کی سور نمجه درده راقش ، بو حال آرزو ق شکایه میدان و بر مکه باشلامشدی .

قانون اساسی نك اعلانی اوزر سته اور و پانک حکومت عثمانیه و کنج ترکیایه قارشی کوسترمش اولدینی تقدیر اده باواش باواش قوتی غائب ایدیوردی . بر طرفدن حکومت عثمانیه عموم دولترله خوش چکمک بولتیقه سنی تعقیب ایدمچکی اعلان ایلدیکی حالحه اور و پانک سیاست حاضر سته کوره پک کوچ اولان بومسلکده لارم کلن مهارت سیاسی کی کوستره میوردی ، دیگر جهتن سنلردن بری شرقد آمال سیاسی و مقاصد منفعت پرورانه تعقیب ایدن دولتر ، اعلان حریت اوزر سته ، بر مدت فعالیت سیاسی لره فاصله و یرمش بیله اولسملر بوفاصله یی اوزون مدت دوام ایتدیرمکله بری دیگر سته کنش میدان بر ایش اولمچقدن ، بو محذور دن توفی ایچون تکرار چالشمغه باشلامشدری .

کامل پاشا قایینه سندن مطلوب و منتظر اولان اولان اجرائات کوروله ممش ، حلمی پاشا قایینه سی موقع اقتداره کلنجه ملتک انتظار امید یوکا توجه ایلشدی . بیوک بر انقلابدن صکره بیوک رجاله احتیاج اولدینی حالحه دور استبداد مملکتک بتون فیض واستعدادینی قوروتدینی کی ذکا و عرفانک نشوۋ و نماسنده مانع اولمش ایدی .

سوق اقتداره کنج و دینج فکری ذواتک کجه می

ریاستده تشکیلاتی اولان قایینه یه پک مهم بر وظیفه توجه ایدیوردی .

حزبیه و بحریه ناظر لر نك انتخاب و تعیین حتی حکمداره بر اقلمی کی اصول مشروطیته مخالف و قلوب امتده اندیشملر تولدینه بادی بر حرکت بوقایینه نك آرزو زمان ایچنده سقوطی موجب اولمشدی . سعید پاشانک یرینه کامل پاشا موقع اقتداره کلدی . کامل پاشا اوته دیزی حریت پرور اوله رق طامش و انکتر مده تحصیل ایش اولمسی اعتبارله اصول مشروطیته و قواعد حریته واقف اوله رق بیلنمش بذات اولدینی ایچون ، سنی بوسره ده لزوم اولان زیاده فعالیتیه مساعد کورلمدیکی حالحه ، سیاستده تجربه سی حسیه کندی سندن پک جوق مفید ایشلر بکلتمشدی . کامل پاشا بر قاج آئی موقع اقتدارده قلمش ایسه ده نهایت بر قاج ناظرک خلاف اصول مشروطیت عزله تشبث ایتمی سقوطنه سبب اولمشدر .

ممالک عثمانیه نك هر طرفده انتخابات مطمئن آلا بلره اجرا ایلدی لره ملت حق و حریتک مدافعه و محافظه سی یدامانته تودیع ایلدیکی ذواتی انتخابیله مجلس مبعوثانه کوندرمش و مجلس پارلاق امید لره کشاد اولمشدی مجلس مبعوثان مواجه سته چقان ایلک مشروطیت قایینه سی کامل پاشانک ریاستده ایدی .

مبعوثان ملت قایینه یه امن و اعتدال کوستره رک بر مدت موقع اقتدارده طوتمشدی . بو مدت ایچنده داخلی و خارجی بر طاق غوائل ظهوره کشدی . مسائل داخلیه نك ، اوافق قنک قاریش قنقلرک اوکی آلتش ایسه ده اوستربانک برلین معاهده سی احکامنه مخالف اوله رق بوسنه و هر سکی ممالکته الحاق ایتمی و بلغارستانک قرالغنی اعلان ایلیمسی حکومتی اصلاحات داخلیه یله اشتغال ایدمچکی و رخنه دار اولان جسم دولته قوت و بره چکی بر صیره ده پک جوق اشتغال ایلشدی . بوا یکی مسئله درلو درلو صفحه لر کچیردکن و بین الدول بر قونفرانس عقدیه حل و فصلی تکلیف ایدیلوب

جلیله دباستن مبادعت ایتش اولانلر صافدل خلقک
تعصب دینیسنی تهییج ایله دنیا قوروله لیدن بری
وقوع بولان انقلابات اوزرنه مستبدلرک الارنده سلاح
اوله رق قولانش اولدقلری بر قوتی ، منفعت
شخصیه آلت ایدبورلردی . ایسته شو احوال ۳۱
مارت حادثه ارتجاعیه سی وقوعه کتیردی .

شائی حریت اردوسی فوق العاده بر سرعته
پایتخته یتشه رک منافقلری ، مشرکری طاغستدی ،
تاریخ عثمانیده و تاریخ عالدده بک بیوک شرفی اولان
عثمانی اردوسن بر جزؤینه سرایت ایتدیرلک
درجه سنه واردیریلان و عثمانلیق نامه بر جنسایت
تشکیل ایدن فسادک اوکی آلدی . اطاعت عسکریه یی
ولته تکرار غصب ایدلک ایستینلین حق و حریت
اعاده ایتدی .

عبدالحمیدک ، مشروطیته صادق قالدغه یمن ایدوب
یمینده خانت اولان بو خاقانک خلای قنوائ شریف
و مجلس عمومی ملی قراریه ایجاب ایتدی و اجرا
اولدی . تخت عثمانیه سلطان محمد خان خامس
اجلاس ایدلادی . هیکل استبداد ییقلدی ، انقاضی
تمیزلندی . مشروطیت الی الابد یابدار اولوق اوزره
ترصین و تحکیم ایدلادی .

ملت . آرق انقلاب حقیقی مظهر اولدی . بوندن
بویه اصلاحات و تجدداتی ایچون فوق العاده بر عزم
ایله ، اتحاد ایله فعالیت کوسترمک لازم کلدی . وطنی
سونلر و وطنک سلامتی ثامننه چالیشلر ایچون خط
حرکت بو ایدی . فقط بو خط حرکت ، غایه امل
اولان بر درجه ده تعقیب اولنه میور .

مستبدلرک ماده تشویقایتله دکلشه بیله معناتایرا-
تیه حصوله کلن اطنه وقعه سی ملتک قلبنده بیوک بر
جریمه آجدی . اعلان مشروطیتدن بو کونه قدر
تعقیب و تطبیق اولان سیاسیات خارجیه مرک تائیمراتنه
و بو سیاسیاته مملکتتمزک منافع حقیقیه سی هانکی
نقطه لرده بولدیغنی تمامیه درک و تیقن ایدمه رک

ایچون بر میل و ارزوی عمومی حاصل اولمش ایسه ده
نه چاره که کوره نکه تبعیت ایتک واسکی عادتلرک طبیعت
ثانیه حکمنه کجهرک بولنلرک تائیراستدن ازاده اوله مامق
شو امنیه نک حصوله امکان بر اقیوردی .

حکومت مسائل داخلیه و خارجیه ایله اشتغاله
حصر وقت ایتش ، افراد ملت آراسندن بعضلری
آمال مخصوصه و منافع شخصییه یی ترویج قیدیه دوشهرک
بویله دولایلر چورمکه باشلامش اولدیغنی برصره ده
دور استبداده ملای صوبیق مملکتی تخریب ایتکله
میلونلر بریکدیرن و میلیونلرجه خاقی کندی کفیلرینه
آلت ایدن و آمال خینانه لری ایچون اسیر فرض ایدن
کروه مستبدال التندن ترتیباته ؛ درلودلو یالانلره
و بهتانلره افکار ملای تشویه چالیشیوردی . ملت
عثمانیه حق و حریتی استرداد ایچون دلالت ایتش
اولان اتحاد و ترقی جمعیتی اصول مشروطیتک استقراری
و مشروطیته ضربه اوروب حرص منفعتله وطنه خیانت
ایتک قصدنده بولنانلرک تنکیل و دفی ایچون بتون
قوتیه ؛ بتون حیثیه غیرت ایدرکن مدافع حریت
اولان بومهم قوتی کسر ایتک اوزره پلانلرده قور-
ولمشدی .

بتون ملتک نظر امیدنی کندیلرینه توجیه ایتش
اولدیغنی مبعونلر ، برطرفدن اصلاحات و تجدداته
اساس اوله حق قانون لایحه لرینک بر آن اول تنظیمی
ایچون قوه اجرائیه یی صیقشیدیرور ، دیگر جهتدن وطنک
سلامته متعلق تدابیری مذاکره ایله حکومتی تدابیر و اجرا-
اتنده مراقبه اتنده طوئورسه ده ال التندن فساد چورمکه
و مقاصد خائنه یی ترویج ایتک چالیشلار مبعونلردن
بعضیلرینک شخصلری حقدمه مدانه افترالر ایتدیرییورلر ،
بوللری حسن نیت و عین زمانده ساده دللکده
صاحب اولانلره بیله تنقید و مناقشه ایتدیرییورلر .
بویه مبعونان ملتدن بر طاقی علیهنده ده جریانلر
حصوله میدان وررورلردی . بولنلرک هپسندن اشع
اوله رق دور استبداده کتب دینییه تحقیر و احکام

استبدادده قصداً حاصل ایدلکده اولان اختلافات شدیدہ مستبدلرک اکملکرینہ باغ سوردریکی کبی مملکتمزده برطاقم آمال ومقاصد اجنبیه نک ترویج وتدویرینده آلت اولبوردی . استبداد قالدندی . تأثیرات اجنبیه باقی ...

اعلان مشروطیتک سنه دوزیه سنده عثمانلیلر عید ملی به حاضر لانیکن اتحاد وامتراج عناصره مرشیدن زباده اهمیت و برلدی . لایقندی . هیئت تشکیل اولندی . طرف مشیختدن مهم برسانامه نشر ایدلدی . هر طرفده نطقلر سویلندی . قوتفرانسزلر و برلدی .

حریتک ایکنجی سنه بلا تقریق جنس ومذهب بتون عثمانلیلر هم دست وفاق واتحاد اولهرق داخل اولورلرسه هیچ شبهه یوق که کله جک سنه ایچنده ملک و مالی وایه دار فیض و ترقی ایده جک پک چوق اصلاحات ونجدداته موفق اوله جقلر .

عید ملی نک . صوک زمانلر ده خلقک آزچوق دوچار اولدینی عصیته نهایت و بره جکندن امید وارز . وطن و ملت اوغورنده جانلرنی فدا ایدن شهدای حریتک روحنی شاد ایتمک ایچون عثمانلیلرک اظهار استدیکی حس شکران قیلملرده استقبال ایچون قوتلی امیدلر وایاندیرم جقدر . امید ایله . عزم و منانت ایله . اتحاد ایله مشکلات آسان اولور .

وکاه کاه القائه قایلهرق کوستردیکمز ترددلرک و شبانمز . لقنرک ایجابانه محمول اولان کرید مسئله سی ده بزی فوق العاده اشغاله باشلادی و اکلا دقهه اوروپا سی . سیاتی قولانه مامقده کی محذوری و بوندن بویله تعقیب ایده جکمز مسلکی بزه اکلا دی . ملت حقنی مدافعه ده صوک درجه فداکارلق کوستره جکی اثبات ایتدی بونلرک تأثیراتی ازاله یه چالیشورز .

ازاله سنه چالیشدیغمز بر نقطه ده وار . بوده عناصر مختلفه عثمانیه آرسنده کی ضدیتدر . مشروطیتک اعلانی اوزرینه لوی حربت التده عناصر مختلفه نک اتحاد وامتراجی امیدی حاصل اولمشدی . بلا استثنا و بلا رجحان هر عثمانی مساوانه نائل اوله جقدی . اوتهدن بری اوروپانک مملکتمزده مداخله سنی استلزام ایدن بو مسئله در . عثمانیلرک قوه ملییه سی و مزجودیت سیاسییه سی اغناصرک اتحاد وامتراجی وآرده تحدد ایدن سو تفهم و تفهملرک ازاله سی ومتقابلاً امن واعتماد تام اظهار یله ممکندر . سلامت بوراده در . نقطه اتحاد . عثمانلیلر ایچون بر مسئله حیاتیه در . برسنه ایچنده بوخصوصه بیوک خطوه لر آناهق یرده عجمیلکملر کوسترلدی . بونی اعتراف اتملی شونی ده سویلی کی عناصر مختلفه عثمانیه آرسنده دور

